

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30. Juli 1999
Nr. K-101205
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	PILLER, Otto
Geburtsjahr und -ort:	1899, Lodz (Polen)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Bornholmerstr. 85, Berlin
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /	Angestellter
beschäftigt als:	
wann inhaftiert:	30. Januar 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	23. Juni 1951 durch Sonderberatung im Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR
der Verurteilung zugrundeliegende	§§ 58-6 Abs.1 und 58-14 des
Paragraphen und Strafmaß	Strafgesetzbuches der RSFSR zu 15
(Grund- und Zusatzstrafen):	Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager
Datum der Haftentlassung:	11. Dezember 1955

Gemäß Artikel 3 **Pkt. "a"** des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau **PILLER, Otto** rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“ 30 ” ИЮЛЯ 1999 г.

№ К - 101205

103160, Москва. К-160, Хользунов пер., д. 14

Гражданин(ка) ПИЛЛЕР Отто
Год и место рождения 1899 г., гор. Лодзь (Польша)
Гражданин(ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста гор. Берлин, Борнхольмерштрассе, 85
Место работы и должность (род занятий) до ареста служащий
Дата ареста 30 января 1951 года
Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/ 23 июня 1951 г. Особым Соединением при МГБ СССР
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст. ст. 58-6, ч. I и 58-14 УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ.
Дата освобождения 11 декабря 1955 года.
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин(ка) ПИЛЛЕР Отто реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В. ЧИЧУТА